

12月3日(月)
原動機付自転車の
オリジナルナンバー
始まるよ!



広報 川越

No.1282

平成24年11月10日

(毎月10日・25日発行)



50cc以下

まちへの愛着がますます深まるよう、川越市マスコットキャラクター「ときも」や市のシンボルマーク「時が人を結ぶまち川越」、蔵造りなどをデザインしたナンバープレートがお目見えします!

関連記事は6ページ



川越市シンボルマーク



50cc超90cc以下



90cc超125cc以下

2012年、川越市は
市制施行90周年
ともに歩む未来へ
かわごえ90

小江戸川越マラソン
11月25日(日)開催!
応援よろしくお願ひします。

姉妹友好都市のこれまでとこれから：2

平成23年度決算：4

川越市まちなかレンタサイクル：7

川越まつり盛大に開催：11

●「市議会だより」、消防だより「虹のマーチ」が折り込まれています。

*川越市ホームページ(<http://www.city.kawagoe.saitama.jp/>)でも、広報川越をご覧になれます。



川越市マスコットキャラクター
「ときも」

姉妹友好都市のこれまでとこれから

文化振興課 224・5506

海外の姉妹都市紹介

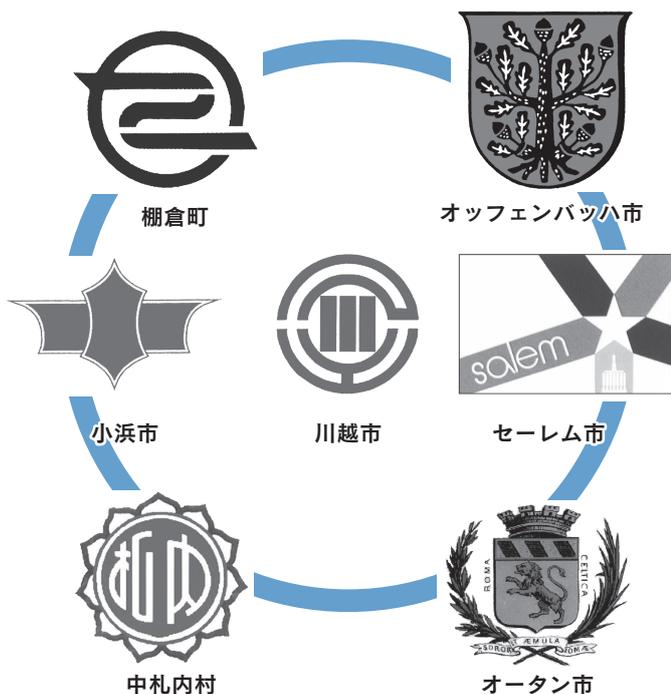
川越市は現在、国内外の6つの都市と姉妹友好都市の提携を結んでいます。交流の分野は、文化・教育・青少年・スポーツ・経済などさまざまです。これまでにとくさんの事業が行われ、多くの市民によって交流が行われています。

市が姉妹友好都市の提携をしているのは、海外ではオッフエンバッハ市(ドイツ・ヘッセン州)、セーレム市(アメリカ・オレゴン州)、オータニ市(フランス・ブルゴーニュ州)の3都市、国内では棚倉町(福島県)、小浜市(福井県)、中札内村(北海道)の3都市です。

これまでに、オッフエンバッハ市とは商工会議所間の経済交流、ライオンズクラブ間の交流など、セーレム市とは、市民訪問団の相互派遣や市立川越高校とノースセーレム高校との姉妹校事業などを行い、オータニ市とは、現地で行われた「オータニにおける川越年・日本年」に協力する

などしてきました。また、海外姉妹都市へは、市内のロータリークラブの支援もあり、これまでに22回、374人の中学生を派遣しました。棚倉町とは、剣道やゴルフなどのスポーツ交流が行われているほか、川越藩火縄銃鉄砲隊保存会が棚倉城まつりに参加するなどしました。小浜市とは、石原ささら獅子舞と雲浜獅子の交流などが実施されました。中札内村とは、中学生の相互訪問事業などを行っています。

姉妹友好都市の市町村章



また、市の産業博覧会には、国内の姉妹友好都市のブースが設けられ、毎年賑わいを見せています。そのほか川越市姉妹都市交流委員会が中心となり、市民訪問団の派遣や交流など、市民が参加できる交流事業を実施しています。これからも姉妹友好都市との絆を強めていくことで、文化交流を推進し、相互理解を深める取り組みを行います。

オータニ市



オータニ市の町並み

平成14年10月18日姉妹都市提携。人口約1万8,000人、面積61.52km²。ローマ皇帝アウグストゥスの命により築かれ、2000年に及ぶ歴史があります。現在も往時の城壁やサンタンドレ門、円形劇場、サンラザール聖堂など歴史を感じさせる建造物が街に点在しています。



セーレム市



オレゴン州議会会議事堂

昭和61年8月1日姉妹都市提携。人口約12万人、面積115km²。ウィラメット盆地の温暖な気候は農作物の生産に適し、農業が重要な産業です。食品加工業も盛んで、年間900万ケースの缶詰や20万tの冷凍食品を生産。全米都市協会から2度全米都市賞を受賞しています。



オッフエンバッハ市



ビューズイング宮殿

昭和58年8月24日姉妹都市提携。人口約11万1,000人、面積45.24km²。歴史は古く、街のあちこちに往時の姿をほうふつとさせる建造物が散在しています。総人口のうち約30%は外国人。街の雰囲気は明るく、開放的なところが魅力です。伝統的な皮革産業が有名です。



姉妹友好都市サミット2012開催

10月19日、市制施行90周年を記念して、姉妹友好都市提携を結ぶ都市の市町村長や関係者と川合善明川越市長が「未来のまちづくり 子どもたちにつなげていきたいこと」をテーマに発表を行いました。サミット後の交流会では、これまでに交流事業に参加した人が懐かしい顔を見つけ、会場のおちろこちろで楽しく歓談する様子が見られました。



サミットでは姉妹友好都市間での交流と相互理解を深めるため「共同宣言」を発表しました。写真左から立原雅夫川越市姉妹都市交流委員会代表、高橋久雄オータン市名誉市民、フランソワ・グロース ユルスリーヌ国際文化センター事務局長（オータン市）、アーサー・バーマン セレム市議会議長、リンダ・ノリス セレム市市政担当官、チャック・ベネット セレム市議会議長、川合善明川越市長、小野澤康弘川越市議会議長、田村光義中札内村長、松崎晃治小浜市長、湯座一平棚倉町長。オッフエンバッハ市のホルスト・シュナイダー市長とセレム市のアンナ・ピーターソン市長からはビデオメッセージ、オータン市のレミー・ルベロット市長からは親書が届きました。



パーカッション演奏やチアダンスも披露され、会場は盛り上がりました。



中札内村



相原求一朗美術館

平成14年11月30日友好都市提携。人口約4,100人、面積292.69km²。国内有数の清流、札内川流域に広がる村で、豊かな自然に恵まれています。基幹産業は農業、畜産業。帯広空港から約10分、首都圏から約

120分という利点を生かし、企業誘致に積極的です。



小浜市



蘇洞門(そとも)

昭和57年11月30日姉妹都市提携。人口約3万1,400人、面積232.87km²。数多くの文化遺産が散在し、1200年にわたり行われている「お水送り」などの神事も伝えられています。自然も豊かで、基幹産業である水産業をはじめ

若狭塗箸、若狭めのう細工等の伝統産業が盛んです。



棚倉町



棚倉城跡

昭和47年1月18日友好都市提携。人口約1万5,000人、面積159.82km²。丹羽長重が築いた棚倉城を頂く城下町で、古くから政治、交通の要所として栄えました。周囲を山に囲まれ、林業や農業が主な産業です。「ルネサンス棚倉」

では、さまざまなスポーツを楽しめます。



国内の姉妹友好都市紹介

歳入 市民1人当たりの平成23年度歳入額は290,765円

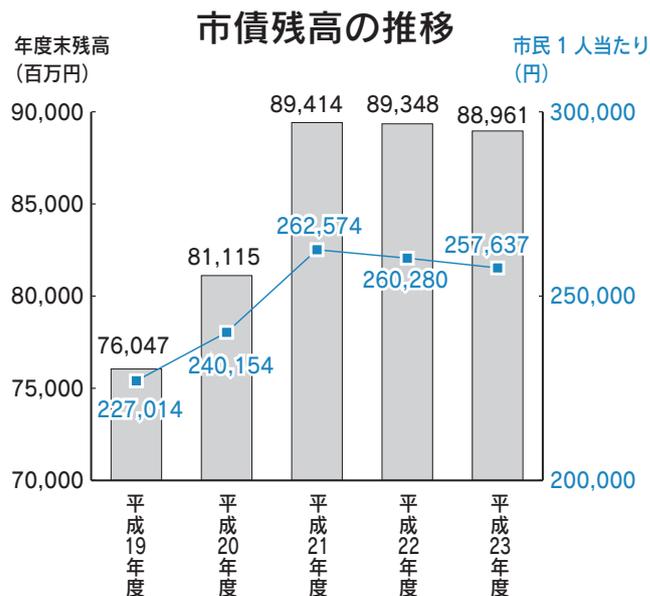
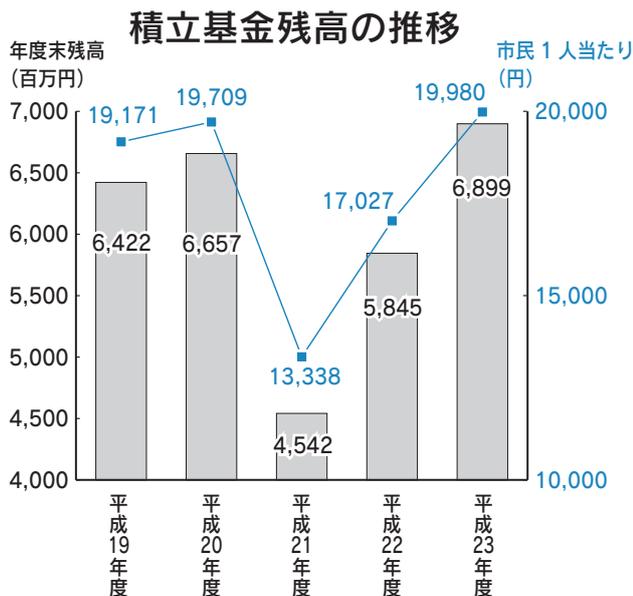
<p>●市税 市民の皆さんが納める税金。市民税・固定資産税・都市計画税など。</p> <p>155,722円</p>	<p>●国・県支出金 国や県が、特定の事業に使いみちを決めて交付するお金。</p> <p>59,192円</p>	<p>●市債 財源確保や世代間負担の公平性のため、国や銀行などから借り入れるお金。</p> <p>22,011円</p>	<p>●繰越金 前年度決算で余ったお金。前年度剰余金がこれにあたる。</p> <p>9,001円</p>	<p>●使用料及び手数料 施設の使用料や各種証明手数料など。</p> <p>4,669円</p>	<p>●その他 諸収入、分担金、負担金、財産収入、寄付金、繰入金など。</p> <p>40,170円</p>
---	---	---	---	---	---

歳出 市民1人当たりの平成23年度歳出額は281,583円

<p>●議会費 市議会の運営などに使うお金。</p> <p>2,188円</p>	<p>●総務費 文化・スポーツ振興、交通安全対策、戸籍事務、選挙事務などに使うお金。</p> <p>33,358円</p>	<p>●民生費 障害者・高齢者・児童の福祉や生活保護などに使うお金。</p> <p>107,267円</p>	<p>●衛生費 健康増進、疾病の予防、環境の保全、ごみ処理などに使うお金。</p> <p>30,619円</p>	<p>●労働・農水・商工費 就労者の支援、農業の振興、商工業・観光の振興などに使うお金。</p> <p>7,537円</p>
<p>●土木費 道路の整備・補修、土地区画整理、公園などのまちづくりに使うお金。</p> <p>25,812円</p>	<p>●消防費 消防・火災予防や災害対策などに使うお金。</p> <p>11,922円</p>	<p>●教育費 学校教育・社会教育の充実、図書館などに使うお金。</p> <p>33,834円</p>	<p>●公債費 市債を返済するために使うお金。</p> <p>27,177円</p>	<p>●その他 災害復旧費・諸支出金・予備費など。</p> <p>1,869円</p>

川越市の貯金(積立基金残高)と借金(市債残高)

*共に一般会計のもの。市民1人当たりの金額は、各年度末日の人口総数で算出しています。



●市民1人当たりの貯金(基金)は約2万円です
積立基金残高は、災害などによる突然の出費への備えや、庁舎建設のように多額の費用が必要な事業を行うためなどに積み立てた貯金の残高です。

●市民1人当たりの借金(市債)は約26万円です
市債残高は、資源化センター建設・なぐわし公園整備など、建設事業の財源を確保するなどのために行った借金の残高です。

平成23年度 決算

財政課 ☎224-5618

川越市の平成23年度一般会計決算額は、歳入が1,003億9,985万5,376円、歳出が972億2,957万4,326円となりました。差し引き額の31億7,028万1,050円は、次年度へ繰り越します。また平成22年度決算と比較すると、歳入・歳出共に2.2%の増となりました。歳入は市税収入額が増加したこと、歳出は、なぐわし公園の整備が進んだことが、主な増加の原因です。

	歳入	歳出	差引残高
一般会計*1	1,003億9,985万5,376円	972億2,957万4,326円	31億7,028万1,050円
特別会計*2	568億5,429万7,509円	545億8,619万653円	22億6,810万6,856円
総計	1,572億5,415万2,885円	1,518億1,576万4,979円	54億3,838万7,906円

*1 一般会計とは、地方公共団体の会計の中心で、行政運営の基本的な経費を計上している会計。

*2 特別会計とは、国民健康保険事業などの特定事業について、歳入歳出を一般会計と区分して別に処理するための会計。ただし、上記数字には、上下水道事業分を含みません。

●市の決算は黒字です

一般会計決算の歳入歳出差引額は約31億7,000万円で、翌年度へ繰り越すべき財源約2,000万円を差し引くと、約31億5,000万円の黒字となりました。また、今年度の黒字額から前年度の黒字額約29億3,000万円を差し引いた単年度の収支は約2億2,000万円の黒字となりました。

●歳入は前年度より約21億6,000万円の増加

歳入の根幹である市税収入は、総額で約537億7,000万円でした。企業収益の増加等によって法人市民税が増加したことなどから、前年度より2.1%増加となりました。市税収入以外では、地方交付税が約4億円増加。諸収入は約1億6,000万円減少しましたが、歳入全体では前年度に対し2.2%、約21億6,000万円の増加となりました。

●歳出は前年度より約20億9,000万円の増加

歳出は、前年度に比べ生活保護費や子ども手当などの民生費や、なぐわし公園整備などの土木費が増加。小中学校耐震化が整備計画のピークを過ぎたため教育費が減少しましたが、前年度に対し2.2%、約20億9,000万円の増加となりました。



●健全化判断比率

法律に基づき、川越市の健全化判断比率を公表します。いずれの指標も早期健全化基準未満になりました。平成20年度決算から、早期健全化基準以上になった場合は財政健全化計画を、財政再生基準以上になった場合は財政再生計画を策定することが義務付けられています。

	川越市	法律に基づく基準	
		早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	なし	11.25%	20.00%
連結実質赤字比率	なし	16.25%	35.00%
実質公債費比率	8.3%	25.0%	35.0%
将来負担比率	78.5%	350.0%	

実質赤字比率＝一般会計等の赤字の大きさ

連結実質赤字比率＝市全体の赤字の大きさ

実質公債費比率＝借入金など、その年の返済額の大きさ

将来負担比率＝借入金の残高など、今後支払わなければならない負債の大きさ

●資金不足比率(公営企業)

平成23年度決算で農業集落排水事業特別会計・水道事業会計・公共下水道事業会計のいずれも、資金不足を生じませんでした。公営企業の資金不足比率は、法律で定める経営健全化基準以上の場合、経営健全化計画を策定することが義務付けられています。

*健全化判断比率と資金不足比率の詳細は、市ホームページで見ることができます。

オリジナルナンバープレートの交付を開始

市民税課 224・5637

市制施行90周年に合わせ、12月3日(月)から原動機付自転車のオリジナルナンバープレートを市民税課(本庁舎2階)で交付します。新ナンバープレートは受付順に1000番から交付します。なお、番号は選べません。

対象車種

- 第一種原動機付自転車(排気量50cc以下) 〓 白色ナンバー
- 第二種原動機付自転車乙(排

気量50cc超90cc以下) 〓 黄色ナンバー

● 第二種原動機付自転車甲(排気量90cc超125cc以下) 〓 桃色ナンバー

* 小型特殊自動車(緑色ナンバー)、ミニカー(水色ナンバー)は対象外です。

新規登録

12月3日以降に新規登録する場合は、現行のナンバープレートまたはオリジナルナンバープレートのいずれかを選択してください。

持ち物：販売証明書・印鑑

* 譲り受けの場合の持ち物は、市ホームページで確認するか、お尋ねください。

ナンバープレート交換

希望者に1回目のみ無料で交換します。破損・紛失や再度交換する場合などは、有料(200円)です。

持ち物：現在登録している川越市のナンバープレート・標識

交付証明書・印鑑

* 自賠責保険などの変更手続きが必要になることがあります。加入している保険会社などに確認してください。

大気中放射線量と土壌中放射性物質検査の定点モニタリング結果

環境保全課 224・5894

市では定期的に放射線量などの変化を把握するため、市域を5km四方に区切り定点とした14の公共施設等で、放射線量等を測定しています。測定回数は、大気中放射線量が半年に1回、土壌中放射性物質が1年に1回です。今回は大気中放射線量と土壌中放射性物質の測定結果を報告します。

なお、この定点とは別に昨年度

1000以上の公共施設等で、1万地点以上の大気中放射線量を詳細に測定。市の対応の目安を超えた地点は除染を行い、除染した地点は、その後も継続的に測定しています。

詳しくは、環境保全課(本庁舎5階)または市ホームページで確認してください。

測定・採取日

8月23日・24日。

測定・土壌の採取箇所

公共施設等14地点で測定、採取。

測定機器・方法

大気中放射線量測定：NaIシンチレーションサーベイメータ

TCS・172B(エネルギー補償付き)により市職員が測定
土壌中放射性物質検査：ゲルマニウム半導体検出器による委託測定

結果

①大気中の放射線量
前回とほぼ同じで、地上50cm、1mの国の基準(市の対応の目安と同じ0.23μSv/h)および地上5cmの市の対応の目安(0.30μSv/h)よりも低く、問題ない値でした。

②土壌中の放射性物質検査
大きな変化はありませんでした。全体の平均値は前回より低い値でした。

①大気中放射線量の測定結果

(単位=μSv/h)

測定時期	地上5cm		地上50cm	
	平均値	範囲	平均値	範囲
平成23年6月	0.08	0.06~0.10	0.07	0.07~0.09
平成23年8月	0.08	0.05~0.10	0.07	0.05~0.09
平成24年2月	0.07	0.05~0.09	0.07	0.05~0.09
平成24年8月	0.06	0.05~0.08	0.06	0.04~0.07

*平成23年6月は7地点の測定結果です。

②土壌中放射性物質の測定結果

(単位=Bq/kg)

測定時期	ヨウ素131	セシウム合計	
	平均値	平均値	範囲
平成23年8月	不検出	83.2	30.2~128.4
平成24年8月	不検出	68.9	8.22~126.0

川越を舞台に展開するアニメ「神様はじめました」放映中!

観光課 224・5940



©鈴木ジュリエッタ/白泉社・神様はじめました製作委員会

10月から放送が始まったアニメ「神様はじめました」は、神社の神様の仕事を任せられてしまった主人公の女子高生が、妖狐などの妖怪たちと繰り広げる物語。主人公が通う高校や通学路などは川越の実在する場所がモデルになっています。
放送日時：毎週月曜日、深夜2時5分(テレビ東京)



川越市まちなかレンタサイクル

(「コミュニティサイクル社会実験」)

来年1月31日(木)

まで実施中!

川越市まちなかレンタサイクル運営事務局

☎050-3786-5959

都市交通政策課 ☎224-5519

借りる・返却、どのポートでもOK

通勤・通学・買い物などの移動に便利



「コミュニティサイクル」とは?

自転車駐輪場(サイクルポート)を複数設置し、どのポートでも貸し出し・返却ができるシステムのことで、社会実験期間中は、24時間いつでも利用できます。

今回は、8箇所のポートにそれぞれ6〜14台の自転車ラックと自転車を配置します。各ポート間の移動は30分以内が基本です。

どうやって利用するの?

各ポートで利用するためにはクレジットカードが必要です。クレジットカードがない場合は、クレジットカードがない場合は利用方法など詳しくは、午前9時〜午後5時に運営事務局または地図内2箇所の窓口にお尋ねください。

●利用料金など

クレジットカードから引き落とされます。利用期間中は、基本料金だけで何度でも貸し出し・返却が可能です。

利用期間と基本料金
1日 ¥200円
1か月 ¥1000円

*各ポート間の利用時間は30分以内です。30分を超えた場合は、30分ごとに200円

の追加料金がかかります。

●借りるとき

24時間利用可能な各ポートの端末機で、タッチパネルに従って登録してください。

登録に必要な物
クレジットカード

ラックから自転車を出すとき 次のいずれかの方法です。

- ① 端末機で登録したICカード(Suica・PASMO)などをラックにかざす
- ② 端末機にパスワードを入力
* 専用ICカード(有料・500円)もあります。

●返すとき

ポートのラックに自転車を入れるだけ。精算手続きは不要です。ラックがいっぱいでも、端末機を操作して返却手続きができます。

●利用上の注意点

- ・交通事故などの責任は負いかねます。ルールを守り、安全に利用してください。
- ・自転車が全て貸し出し中の場合など、利用できないことがあります。
- ・鍵の紛失などトラブル発生時は、24時間いつでも運営事務局に連絡してください。

サイクルポート および窓口位置図

市政にゆうす

小江戸いんぷお

情報アラカルト

市民相談案内

施設情報

子育て情報館

保健・健康

コラム

ひとまち

11月は児童虐待防止推進月間

子育て支援課 ☎224・5821

Fax 225・5218

児童虐待防止SOSセンター

次のような場合は、児童虐待防止SOSセンターに相談してください（秘密は厳守します）。

- 「可愛く思えない」「ひどいことを言ってしまう」「叩いてしまう」……。そんな悩みを持つ保護者の方。
- 「叩かれる」「家を追い出される」「ひどいことを言われる」「ご飯を食べさせてもらえない」……。そんな悩みを持つ子どもたち。
- 「もしかしたらあの子虐待されているかも」……。近所に心配な子どもがいる時。

専用電話…☎0120・283・

505（通話中の場合は子育て支援課）

開設日時：月～金曜日、午前8時30

分～午後6時15分（祝・休日、年末年始除く）

* ☎0120・283・565でも相談できます（即日対応ができない場合もあります）。

* 開設日時以外は「休日夜間児童虐待通報ダイヤル」☎048・779

・1154（虐待通報のみ）に連絡してください。

子育て相談窓口

● 家庭児童相談室

☎224・5821（平日、午前9時～午後5時）。

● 土日子育て電話相談室「やまぶき」

☎234・3166（土・日曜日、午前9時～午後5時）。

緑のカーテン・コンテスト表彰式

環境政策課 ☎224・5866

今年の夏から始まった「緑のカーテン・コンテスト」。一般家庭部門・事業所部門合わせて43点の応募がありました。厳正な審査の結果、福島喜代江さん（大塚二丁目）・ふだん着屋（府川）が市長賞、井口吉三郎さん（天沼新田）・坂井由美子さん（並木）・（株）山岸造園（久下戸）・川越ベジフル（株）（大袋）が入賞、リンガーハット川越東洋大前店（天沼新田）が特別賞を受賞。10月22日に表彰式が行われました。



受賞した皆さん

平成24年度子育て講演会 「子どもの心に寄り添う子育て」

不登校の子どもと親の相談に20年以上関わっている、神戸大学名誉教授・広木克行さんの子育て講演会。1歳～未就学児の託児あり（12月26日（水）までに要予約）。手話通訳あり。日時：来年1月19日（土）、午後0時30分～2時30分

会場：市民会館

定員：先着200人

申し込み：11月19日（月）から電話・ファクスで同課

（仮称）地域まちづくり推進条例を検討しています

都市計画課 ☎224・5945

市では、都市計画審議会からの提言を受けて、（仮称）川越市地域まちづくり推進条例の策定に向けて検討を進めています。同条例は、地域住民が自主的・自立的に行う、地域の特性を生かしたまちづくりを推進することが目的です。そのために、地域住民が主体となつて団体を組織し、運営していくために必要な手続きや支援などを定める予定です。

同審議会の提言については都市計画課（本庁舎5階）・市ホームページで確認できます。詳しくは、都市計画課にお尋ねください。

税金は口座振替が便利！

収税課 ☎224・5686

口座振替の申し込みは、通帳・印鑑を持参して金融機関窓口で手続きしてください。収税課（本庁舎2階）出張所でもできます。

また、「市税等納期限のお知らせ」のメール配信サービスも行っています。納期限の約1週間前にメールが届きますので、市税等の納め忘れを防いだり、口座残高をチェックしたりするのに便利です。

下のQRコードまたは市ホームページ・モバイルサイトから登録することができます。



*今年度から固定資産税および国民健康保険税（バーコードが印字してあるもののみ）もコンビニエンスストアで納付できます。

市税などの納期のお知らせ

納期限は、11月30日（金）

固定資産税（第3期）

国民健康保険税（第5期）

収税課 ☎224・5686

後期高齢者医療保険料（第5期）

医療助成課 ☎224・5842

介護保険料（第5期）

介護保険課 ☎224・5817

市の育英資金 教育総務課 ☎224-6074

来年4月から、高校・中等教育学校(後期課程に限る)・高等専門学校・大学・専修学校などに進学または在学する方で、経済的に教育費などの支出が困難な方に、無利子でお貸します。

学資金と入学準備金

対象(次の要件をすべて満たす方)…①市内に引き続き6か月以上在住している②経済的理由で学資金や入学準備金の支出が困難である③学業成績が良好である

償還期間…貸付期間の2倍(据え置き期間=卒業後6か月)

提出書類…①借入申請書②校長の推薦書③成績証明書④健康診断書⑤住民票(家族全員のもの)⑥合格通知書の写し⑦保護者全員の平成24年分の源泉徴収票または確定申告控えの写し

*①②の用紙は、教育総務課(東庁舎2階)にあります(市ホームページからもダウンロードできます)。⑥は申込期間後の提出も可能です。

申し込み…来年2月1日(金)～3月1日(金)に教育総務課

区分	貸付金		
学資金 (月額)	高等学校 中等教育学校 (後期課程に限る) 専修学校	国公立	13,000円
		私立	20,000円
	高等専門学校		16,000円
	大学(短期大学含む)		30,000円
入学 準備金	高等学校 中等教育学校 (後期課程に限る) 専修学校	国公立	150,000円
		私立	280,000円
	高等専門学校		160,000円
	大学(短期大学含む)		360,000円

*貸付決定にあたっては審査があります。申請された方全員に貸し付けが決定されるとは限りません。

ひとり親家庭のために 子育て支援課 ☎224-5821

母子・父子家庭を対象に、授業料の一部と入学準備金を無利子でお貸します。

修学資金と就学支度資金

対象…母子家庭の母、父子家庭の父

償還期間…修学資金=貸付期間の2～3倍▶就学支度資金=5年以内(据え置き期間=両資金共に、卒業後6か月)

提出書類…①貸付申請書②全部事項証明書(戸籍謄本)③所得証明書(申請者・保証人)④合格通知書の写し⑤借用書⑥印鑑証明書(⑤⑥は貸し付け決定後に提出)

*①の用紙は、子育て支援課(本庁舎2階)にあります。

申し込み…修学資金は随時、就学支度資金は来年3月末日までに、子育て支援課

*貸し付けを受けるには、母子自立支援員による事前相談が必要です。小中学校の就学支度資金は所得税非課税世帯に限ります。

*ひとり親家庭に係る他の貸付制度については、お問い合わせください。

*父子家庭への貸し付けは、予算枠に達した時点で終了。

区分	貸付金		
修学資金 (月額)	高等学校 専修学校(高等)	公立	18,000円
		私立	30,000円
	短大 専門学校(専門)	公立	45,000円
		私立	53,000円
	大学	公立	45,000円
		私立	54,000円
専修学校(一般)		31,000円	
就学支度 資金	小学校		39,500円
	中学校		46,100円
	高等学校 専修学校(高等)	公立	150,000円
		私立	410,000円
	大学・短大 専修学校(専門)	公立	370,000円
		私立	580,000円
	専修学校(一般)・修業施設(中卒)		150,000円
	修業施設(高卒)		90,000円

来春、中学校に入学する児童を養育しているひとり親家庭の方へ

入学準備に必要な費用の一部が、就学支度金として県から助成されます。該当する方は申請してください。

申請書の提出期限後、来年3月31日(日)までに離婚や県外からの転入等で新たに支給事由が発生した場合は、来年4月1日(月)まで受け付けます。

対象…母子・父子家庭、または父母のいない児童を養育している方で、市民税非課税世帯の方(生活保護受給世帯を除く)

支給額…児童1人につき10,000円

申請方法…12月28日(金)までに、申請者名義の普通預金口座の通帳を持参し、子育て支援課

～ひとくち情報～ ミニ・インフォメーション ～ひとくち情報～

●11月25日(日)まで仙波東照宮の特別公開を実施中 小江戸川越観光協会 ☎227-8233

5年ぶりの特別公開。午前10時～午後4時。拝観料は300円(中学生以下無料)。シルバーガイドが案内します。

●看護の資格を持ち、現在仕事に就いていない方の復職を支援しています 保健医療推進課 ☎224-5832

詳しくは県医療整備課 ☎048-830-3543または市ホームページで確認してください。

●空き店舗情報を募集します 商工振興課 ☎224-5934

市内商店街などの活性化を図るため「川越市商店街等空き店舗情報登録制度」を実施しています。詳しくはお尋ねください。

こころ、元気ですか？

こころの病の病院

こころの病が新聞やテレビなどで取り上げられることが増えるにつれ、精神科などの診療科がより身近になってきています。一方で、精神科・心療内科・神経内科などいろいろな科目があり、どの診療科を受診したらよいのか困っている方もいるのではないのでしょうか。そこで、それぞれの診療科の特徴について簡単に説明します。

精神科：不安・うつ・不眠・イライラ・幻聴などのこころの病やその症状、つまり、精神疾患を専門に扱う科です。精神神経科と表示されている所もあります。

心療内科：精神的な問題がもて体に症状をきたす病気を扱う科です。精神科だと受診しにくい方もいるため、心療内科と表示されています。実際は精神科ということもあります。

神経内科：脳・脊髄・神経・筋肉の病気をみる内科です。しびれやめまい、歩きにくい、ふらつく、頭痛、手足や体が勝手に動くなどの症状を扱う科です。

保健予防課では、こころの病の医療機関について案内を行うほか、保健医療マップを作成し、同課や障害者福祉課(本庁舎1階)などで配布しています。詳しくは、お尋ねください。

保健予防課 227-5102

みんなで子育て⑦

子育て支援課 224-5821

お父さんの育児参加

昔は、おじいさんやおばあさんたちなども参加していた育児。現在、核家族化や夫婦共働き世帯の増加などにより、父親の育児参加が必要不可欠となっています。ところが、平成18年の国の調査によると、日本人男性の家事・育児時間は1日平均1時間。米国やドイツの約3分の1となっています。

平成21年に市が行った調査では、父親が子育てに関わりづらい理由の約77%が「残業や通勤時間が長く、時間が取れないこと」でした。気持ちはあっても、子育ての時間が取れないというお父さんは多いようです。十分な時間は取れなくても、ちよつとした時間を見つけて少しずつ育児参加してみませんか。子どもに本を読んであげるなど、ささいなこと

からでかまいません。気負わず、出来ることから始めることが大切です。子育てに関わるうちに「育児の大変さとともに、楽しさや重要性を実感し、親としての喜びを感じるようになった」という声も聞きます。

最近では、子育てに積極的に参加する男性「イクメン」が、若いお父さんを中心に増加しています。県では、育児初心者のお父向けに育児のヒント集「イクメンの素」を作成しています。「育児も仕事と同様にマネジメントすることでやりやすくなるのでは」と、現役のお父さんたちが育児のコツについてまとめたものです。こちらは、県のホームページから確認できます。

中央公民館では、偶数月の日曜日(月1回)に「パパっこサロン」を実施し、親子で遊びながら情報交換や父親同士の交流を図ったりしています。詳しくは、同館 222-1394 にお尋ねください。

川越まつりを十倍楽しむ方法 7

木遣りとは、本来、労働歌であり木材や石材を運搬する時に歌われた掛け声に起源があると言われています。川越まつりで鳶頭が歌うのは江戸木遣り。江戸末期から神社仏閣の上棟落慶式や町屋の棟上げ、祭礼の山車を曳く時などに歌われてきました。

川越まつりの初日の朝、山車を曳き出す際、鳶によって「真鶴」「手古」と呼ばれる拍子の木遣りが歌われ、続いて「鶴掛」や「棒車」となります。そして、「さらば」の声と拍子木の合図で山車が動き出します。

まつりの最終幕では、納めの木遣り・終い(仕舞)囃子とつづき、最後に、祭礼が無事に納まったことを祝い、町内繁栄を祈念して手締めをします。江戸の手締めは早

木遣りと手締め

いりズムで3・3・3・1と手を打つ十締めが一般的で、これを3回繰り返すのがいわゆる三本締めです。伝統の川越締めは、ゆっくりとした調子で格調高く3・3・1の七つ締め。商人町の川越では十締めは「戸閉め」、店じまいに通じることから嫌われたと言われています。

川越まつり会館 225-2727

川越まつり会館囃子実演予定

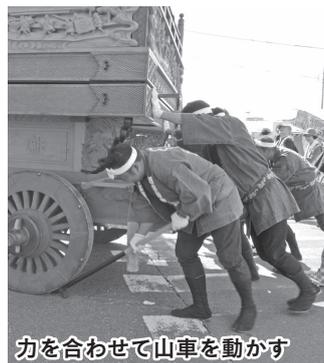
日程	囃子連名
11月	18日(日) 榎会囃子連
	23日(祝) 浦嶋囃子連
	25日(日) 今成囃子連
12月	1日(土) 南大塚囃子連
	2日(日) 幸町囃子会
	9日(日) 中台囃子連中

*午後1時30分・2時30分の2回行います(各20分)。要入館料。

川越まつり盛大に開催



まつりが行われた20日・21日は好天にも恵まれ、両日合わせて約103万6,000人の人出でにぎわいました。本川越駅前には、曳っかわせを見ようと多くの人が詰め掛けました(写真上)。



力を合わせて山車を動かす



今年は市制施行90周年を記念して、総勢29台の山車が参加。一番街には例年より多くの山車が並びました(写真上)。沿道では山車が来るのを今か今かと待ちわびる人の姿(写真左)。



小学生による体験曳き



夜の曳っかわせ



まつりの華、手古舞



拍子木の合図で、いざ出発!

川越まつり協賛会 永年役員に感謝状
 10月21日、川越まつり協賛会で長年にわたり川越まつりの保存発展に尽力し、その功績が多大な方に永年役員として感謝状が贈られました。
 該当者は次の皆さんです(敬称略、順不同)。
 金子憲二▼山田禎久▼小野健次▼笠原啓一▼伊藤義郎▼井上誠一郎▼小池賢一▼山崎耕一郎▼田井欽一▼石塚昭男▼鈴木忠治▼石川良三郎▼高橋佐太郎▼故関根喜三郎



ほんかわごえ
本川越 (時の鐘と蔵のまち)
 Hon-Kawagoe → みなみおつか 南大塚 Minami-Otsuka

より多くの人に川越のシンボルを知ってもらおうという期待が込められています。

副駅名で 川越をアピール
 10月20日、西武新宿線本川越駅に副駅名が誕生しました。
 一日に4万人以上が乗降し、観光客も多く利用する同駅の副駅名は「時の鐘と蔵のまち」。

市政にゆうす

小江戸いんぷお

情報アラカルト

市民相談案内

施設情報

子育て情報館

保健・健康

コラム

ひとまち

川越時間旅行 8

文化財保護課 224-6097

河越流鏑馬と日本在来馬

「馬」と聞くと競馬などで見かける「サラブレッド」を思い浮かべる方が多いかもしれませんが、日本には古来からの在来馬がいることをご存知ですか。

昨年11月、国指定史跡河越館跡にて開催された河越流鏑馬では、河越氏が活躍していた鎌倉時代の古式流鏑馬を再現するため「和駒」と呼ばれる日本の在来馬が使われました。和駒は、野性的で精神的に強く、一度乗り手を信頼すると忠誠心を見せてくれるそうです。



写真は2枚とも昨年の流鏑馬の様子。馬を勇壮に見せるため、三懸(さんがい)と呼ばれる化粧まわしでりりしく馬装され、迫力ある走りを見せました。

和駒は、サラブレッドより小型で背が低く、長めの頭部、太い首と肢が特徴で、全体的にがっしりとしています。また、足腰が強く、右前足と右後足、左前足と左後足を同時に前に出す「側対歩」と呼ばれる歩き方ができるそうです。上下動の少ない、馬上から弓を射るのに適した歩き方と言えます。今年の河越流鏑馬は11月17日(土)に開催されます。和駒を間近で見てください。



パンジー、ビオラ

花の色が豊富なパンジー、ビオラは晩秋から春にかけて花壇を彩ります。日本では大きな花を咲かせるものをパンジー、小さな花を多く咲かせるものをビオラと呼んでいます。



風と光を多く取り込むため、交互に植えてスペースを確保

川越は県内第1のパンジー、ビオラの産地で、その品質は東京の市場でトップクラスの評価を受けています。市内の農家で組織される鉢物

部会会長の坂本純一さん(今福)は、栽培を始めて10年目。現在500坪ほどのハウスで10色のビオラを栽培しています。「色がよく出て、厚みのあるしっかりとした花になるように、土づくりや換気などに気を遣います」と坂本さん。園芸用に育てる場合のコツを聞くと「屋外の場合、11月下旬頃までに苗を植えると、低温に耐えて春ごろまで楽しめます」。



黄色が一番人気

プランターでも簡単に栽培できるパンジー、ビオラ。色とりどりの花で自宅を飾ってみませんか。

編集後記

どんぐり

市立美術館には、誰でも利用できる「市民ギャラリー」があります。市民の皆さんをはじめ多くの方の作品発表の場であると同時に、気軽に美術作品を観覧できる展示スペースです。半面利用での小規模展示や、全面を利用した本格的な展示をすることができ、(要事前予約・利用料)。

市民ギャラリーでは、市制施行90周年を記念し、11月28日(水)12月2日(日)、午前9時〜午後5時(最終日は午後3時まで)に次の展示を実施します。芸術の秋。さまざまな美術作品に触れられる、同ギャラリーに足を運んでみてはいかがでしょうか。観覧は無料です。

かわごえの未来予想図 作文・絵コンクール

同コンクールの入賞作品の展示。

姉妹友好都市児童生徒絵画展 国内外の姉妹友好都市の児童生徒の絵画作品の展示。